È morto iersera alle 7, dopo lunghe sofferenze, all'ospedale, il sig. Paolo Galschnegg, giovanotto sui 20 anni, che circa un mese fa al cimitero di S. Anna, si era esploso un colpo di rivoltella al torace.

La disgrazia di Zaule. - L'autopsia. Ieri, nella camera incisoria del cimitero di Sant'Anna, alla presenza del giudice istruttore dott. Prati e del suo ascoltante, fu fatta dai periti medici dott. Veronese e dott. Xydias la sezione cadaverica del povero Matteo Dodich, vittima del disgraziatissimo accidente avvenuto domenica scorsa al passaggio a livello della ferrovia istriana presso Zaule.

La salma, ricomposta nella bara, fu poi trasportata nella chiesuola del cimitero, per la benedizione. Da Metelliano erano convenuti alla mesta cerimonia la moglie ed i figli dello sventurato, nonchè altri congiunti e compaesani.

Dopo la funzione religiosa la salma fu tumulata, fra la commozione di tutti gli astanti.

Grave caduta da un albero. Il contadino Matteo Norbedo, di 64 anni, abitante presso Capodistria, ieri mattina, col mezzo di una scala era salito su di un albero per raccoglierne le frutta quando perduto l'equilibrio precipitò a terra in modo da riportare gravissime fratture al braccio destro e contusioni in varie parti del corpo. Dopo che il medico del luogo gli ebbe prestate le prime cure, il Norbedo fu accompagnato a Trieste ed accolto nel riparto dell'ospedale.

Denuncia. A richiesta di due individui sconosciuti fu arrestato ieri notte in via delle Poste il cameriere Antonio Locker, di 37 anni, sloveno (!). Alla Polizia i due sconosciuti accusarono il Locker di aver gridato ripetutamente «Viva l'Italia» e «Abbasso gli slavi». L'arrestato si protestò innocente ma nondimeno fu trattenuto in arresto.

Scenetta sulle scale. - La moglie gelosa.

— Co ghe digo mi, siora Marieta, un bel scandalo, quela donazza la xe capaze de tuto.

— Uh, se la vedi in tel muso, quel muto manigo de scova vestì de festa.... perchè la la ga tanto fissa con lei ?

— Sta sporcaciona, la me odia parchè mio marì no la ga ciolta ela; la lo ga sganà più de do ani e la ghe ne ga fatto... Maria vergine, più che Bertoldo. Adesso la xe vignuda a star qua par tormentarme, se capissi. La ga visto ieri sera: la voleva che lu la basassi sula scale.

— Figurazza !

— Mio marì ostriga ! el ghe ga da una ...da come sel' la volessi brusar, oh, ma lui no la scherza miga!

— Ah, mi se fussi in lei voria darghe per de stramusoni a quela farsora ...a.... mi, ghe digo la verità, no saria ...a de tratignirme.

— E la vol che mi me sporco con quella schifosa ? Fin che la va cussì; mi son tropo sicura del mio Carleto... ma in caso mai.... ostriga, no so quel che fazzo: ghe cavo i oci co le forfe... saremo !

Quella sera, dopo cena, il sor Carletto annunciò che sarebbe uscito di casa, promettendo di ritornare verso le 11. La moglie, sebbene sicura dell'amore del marito, trovò opportuno di ricordargli che non doveva neanche salutare «quella schifosa» e si fece promettere che se «quela» lo avesse fermato sulle scale, egli si sarebbe messo a gridare. Alle 11, la moglie del «sor» Carletto era alla finestra e vedendo entrare un uomo nella casa, certa che fosse il marito, uscì pian piano sulle scale e si mise in vedetta. L'uomo salì fino al secondo piano e poi... zitti.... La donna udì chiudere una porta, quella «del manigo de scova» e si sentì stringere il cuore.

— Dio mio coss' che go visto: el ze ...à de ela.... esclamò con angoscia; e, raccolte tutte le sue forze, si recò a chiamare la sora Marietta, e la mise al corrente di tutto.

— Chi lui?..... olduncan. Quela pepa ...a..... chi se lo saria imaginà ?

— Ma adesso me toca a mi: la vegni. Le due donne scesero al secondo piano e si misero ad origliare.

— La ga inteso - esclamò la «sora» Marieta - la lo basa e la ghe disi: Car... mio....

— Mi no posso più.

Detto ciò, la tradita battè i pugni sulla porta. Nessuno venne ad aprire; in compenso però udirono un vivace scambio di parole e delle risatine. Dopo alcuni secondi di attesa, la moglie del «sor» Carleto, riprese a battere la porta con i piedi ed ...a quasi tutti gli inquilini uscirono sulle scale per vedere che cosa fosse accaduto, e quando seppero di che si trattava, si unirono alle due donne. La porta fu fatta bersaglio di una quantità di pugni e colpi. In fine la porta si aprì.

— Dove xe mio marì ?

— E a mi la me lo domanda ? - rispose sorridendo sardonicamente la «sporcaciona» - cossa la vol che fazzo de ...

La tradita, indignata da tanto ardire, si avventò sulla rivale e presala per i capelli si diede a scuoterla furiosamente.

— Mio marì, voio mio marì, bruta la schifosa....

— Son qua !..., Cossa xe nato - esclamò allora «sor» Carleto..

Tutti rimasero instupiditi: «sor» Carleto saliva le scale. Dunque nel quartiere della «sporcaciona» c'era un altro uomo. La presunta ladra di mariti allora ...ò l'animo suo contro la gelosa, dicendogliene di tutti i colori e promettendo che per pagarsi non avrebbe tardato ...o a riconquistare anche il «sor» Carleto. Gli spettatori alla scena si tenevano i fianchi.

Ingratitudine! Caterina Ulle, una povera vecchia, abitante in una delle casette di via Altana, accolse in questi ultimi giorni in casa sua la domestica Caterina ..., di 22 anni, la quale, essendo disoccupata e priva affatto di mezzi di sussistenza, la aveva supplicata di accoglierla sotto il suo tetto. La Ulle, oltre a dare alloggio alla disgraziata, divideva con lei i suoi magri pasti ed in compenso la giovane le prestava qualche servizio. Però la gratitudine non deve essere il forte della S., perchè anzi per tutta ricompensa la derubò di 14 corone che teneva legate in un fazzoletto e scomparve. La cosa fu denunciata alla Polizia.

Questuare o rubare ? Giuseppina Ve..., abitante al N. 128 di Roiano, stava sbrigando le faccende domestiche l'altra sera, verso le 8, quando si vide comparire dinanzi due individui male in arnese, i quali entrarono nel quartiere senza bussare alla porta. La donna, spaventata, si diede a gridare disperatamente, facendo scappare i due compari e facendo accorrere sulla strada una quantità di curiosi e tra questi parecchi ragazzi che inseguirono i due fuggiaschi gridando: «ferma ai ladri, ferma». In quella passava per la via dei Moreri l'operaio Francesco Ferluga; udite le grida, egli si avventò su uno dei due fuggitivi e lo consegnò ad una guardia dell'ispettorato di via del Belvedere.

L'arrestato, interrogato dall'ispettore ...dolf, si qualificò per Domenico L., di ... anni, da Pergine (Trentino) abitante presso un'affittaletti in via dell'Altana, e dichiarò di essersi introdotto nella casa dei Venuti per chiedere l'elemosina. Aggiunse che il suo compagno di sventura, quello riuscito a fuggire, lo conosceva soltanto di vista. Fu condotto in via Tigor.

Un piccolo gabbamondi. Il signor Bernardo Tomsche, abitante in Corso N. 37, giorni fa aveva assunto al proprio servizio in via di prova l'apprendista Vittorio Turcovich, di 15 anni, da Pinguente. Giovedì mattina, il signor Tomsche incaricò il ragazzo di recarsi presso un suo cliente a riscuotere un conto di 15 corone e 20 centesimi ed il Turcovich eseguì l'incarico, ma consumò il denaro e non si fece più vedere.

Nel pomeriggio poi il ragazzo si recò in casa di un altro cliente del suo principale, al quale il giorno precedente aveva portato un paio di stivali del valore di 24 corone e si fece consegnare gli stivali stessi dicendo che non erano stati finiti completamente. Poi tentò la stessa gherminella presso un terzo cliente, ma questo non era in casa in quel momento ed il colpo fallì.

Il signor Tomsche denunciò la cosa alla Polizia e ieri l'agente Carlo Titz arrestò l'infedele. Il Turcovich è un ragazzaccio della peggiore specie, e fu già rinchiuso per qualche tempo in una casa di pena.

La caccia al portamonete. L'operaio Giuseppe Tiepolo, abitante in via S. Michele N. 16 fece arrestare ieri nel pomeriggio certo Ernesto S., di 28 anni, da Trieste accusandolo di avergli rubato il portamonete contenente 4 corone e 60 centesimi. Il S. avrebbe derubato il Tiepolo in un'osteria di via dei Capitelli mentre l'altro stava giocando alle carte.

* La signora Giovanna Sever, abitante in via Rossetti N. 10, rincasando ieri mattina, si fermò nei pressi di casa sua per assistere al passaggio di un funerale. Un momento dopo, la signora si accorse di essere stata derubata del portamonete contenente 2 corone, alcuni centesimi ed un paio di chiavi supponendo che a visitarle la saccoccia fosse stato un giovanotto dalla faccia alquanto sospetta che le stava vicino, lo fece arrestare. Il presunto ladro ch'è il noto vagabondo Antonio Veltach, di 15 anni, negò il fatto appostogli e la perquisizione praticata sulla sua persona diede risultato negativo. L'impiegato tuttavia visti i cattivi precedenti dell'arrestato, lo fece condurre in via Tigor.

* La signora Caterina Ruzzier, abitante in via della Loggia N. 1, ieri mattina, nella chiesa dei Gesuiti, fu derubata del portamonete contenente 20 corone ed una catenella d'oro del valore di 30 corone.

La felicità coniugale. Anna Cosulich, di 30 anni, abitante al N. 4 di via Torricelli, ieri, in seguito ad alcune contusioni all'orecchio sinistro - frutto di percosse maritali - fu accompagnata alla Guardia medica e sottoposta alle cure necessarie.

La vendetta di un licenziato. Antonia Lisiak, di 50 anni, macellaia, abitante in via Giuliani N. 7, aveva al suo servizio il lavorante Virgilio Stern, abitante a S. Giacomo in monte N. 8, ma avendolo licenziato, lo Stern, giurò di vendicarsi. E infatti, ieri l'altro entrò nella macelleria della Lisiak, in via del Farneto N. 32 e dopo di avere scagliato alla sua ex-padrona delle parole offensive, le diede alcuni schiaffi, e se ne andò. Poi non contento ancora si recò in via Erta N. 9, nella macelleria del figlio della Lisiak e schiaffeggiò la sorella del padrone che si trovava colà.

Il paltò di una rivendugliola. La rivendugliola Amalia Ferfoglia, abitante in via Pondares N. 1, di posto in piazza del Ponterosso, denunciò ieri alla Polizia che poco prima, al mercato, era stata derubata di un paltò del valore di 40 corone.

Durante il lavoro. Parisio Viàn, di 40 anni, falegname, abitante al N. 22 dell'androna del Moro, ieri, alle 11 ant., mentre era intento al lavoro, riportò alcune escoriazioni al cubito sinistro.

Ricorse alla Guardia medica.

Dall'alto. Iermattina alle 10 mentre il calzolaio Demetrio Piacentini, di 31 anni, passava per la via, un vaso gli cadde dall'alto sulla schiena in modo da cagionargli alcune contusioni.

Ricorse alla Guardia medica.

Caduta. Iersera alle 10 il giornaliero Marco Chiari, di 19 anni, abitante in via del Molino a vento, cadendo, riportò alcune ferite sopra l'occhio sinistro e dovette ricorrere alla Guardia medica.

Lesioni accidentali. Il carradore Giovanni Rodais, di 28 anni, abitante in via del Bosco N. 12, riportò accidentalmente alcune ferite al piede destro.

Il garzone barbiere Pietro Andorfer, di 14 anni, dimorante al N. 20 di via Media, riportò ieri accidentalmente alcune contusioni ed escoriazioni al piede destro.

Ricorsero alla Guardia medica.

Erminia Buttoraz, di 17 anni, abitante in via Madonna del Mare N. 3, riportò ieri accidentalmente una distorsione alla mano destra e dovette perciò ricorrere alle cure dell'«Igea».

La mano altrui. Francesco Cranighe, di 16 anni, domestico, abitante in via delle Sette Fontane N. 19 riportò ieri per mano altrui alcune contusioni ed escoriazioni alla fronte che disse aver riportato per mano altrui.

Ricorse alla Guardia medica.

Corrispondenza aperta. *Bianca.* Quel libro è... il Galateo. — *Costanti lettori.* C'è chi scrive *belli occhi* e chi *begli occhi*; i secondi appunto per analogia con l'articolo, e hanno ragione.. gli uni e gli altri. — *Vecchio abbonato.* Per le informazioni che desidera si rivolga a una fabbrica di conserve alimentari: commissioni di traduzioni dal tedesco si possono avere da privati, uffici, editori o altri, ma i concorrenti sono numerosi assai. — *Imitatore.* Abbiamo già detto che i depilatori si tengono sulla pelle finchè si sente un po' di bruciore; non possiamo dire per quanto tempo perchè la cosa è soggettiva; chi ha la pelle più delicata e chi meno. Gli ingredienti si comprano alla farmacia o alla drogheria. — *Eugenio.* 1. La matricola per imbarcarsi in qualsiasi qualità a bordo di navigli viene rilasciata dalle capitanerie di porto e uffici dipendenti. 2. Si rivolga all'ufficio comunale di mediazione che presta l'opera sua gratuitamente, colà le daranno pure le informazioni che desidera sulle retribuzioni degli equipaggi. — *Istriano.* Il pir. «Orion» è atteso qui per lunedì 15 corr. La lucidità della pelle le sparirà se adopererà il sapone, giacchè quel lucido è grasso della pelle. — *Timido.* Consulti un medico. — *Dante.* La via più breve da Trieste a Bruxelles è quella di Cervignano, Mestre, Milano, Gottardo, Basilea. S'impiegano 36 ore.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 18.2, ore 2 pom. 22.5 C. - Altezza barometrica 761.2, ore 12 mer. - Alta marea 10.55 ant., 9.12 pom. Bassa marea 4.5 ant., 3.44 pom.

Ogni giorno una. Fra amici:

— Io viaggio sempre armato di due revolvers a 12 colpi, carichi, delle volte non si sa mai!

— Ma, dove li tieni questi revolvers?

— Ho fatto fare apposta un sotto fondo nel baule, dove nessuno li può vedere e le chiavi le tengo io.

Falso accrescitivo.

Se il fango della terra aumentar tu saprai
Frutto dorato e fresco crescerne tu vedrai.

Spiegazione del giuoco precedente:
DINA—MITE. DINAMITE.

Nuovi pezzi

DISCHI PICCOLI
Diametro cm. 17½

Cantanti - Uomini.
Giuseppe Modl, Vienna
2—42026 Wo nichts da ist, ist nichts da.
Max Rott, Vienna
2—42024 Miope
2—42023 Wo nichts da ist, ist nichts da.
Erico Schmedes, i. r. cant. di camera, Vienna
2—42027 Messaggio, di Brahms.
Fed. Schrödter, i. r. cant. di camera, Vienna
2—42028 Principessina di Hinrichs
2—42025 Vorrei essere una farfalla, Delibes
Rodolfo Seibold, Vienna
2—42029 Kurz un bündig, di Bayer
2—42030 Als der Mond trat aus den Wolken, di Krakauer.

Cantanti - Donne.
Maria Gutheil Schoder, i. r. cantante di camera, Vienna.
43320 Canzone del calzolaio, di Weingärtner
Laura Hilgermann, i. r. cant. d. Op. Vienna
43323 Es hat die Rose sich beklagt, di R. Franz.
Marg. Michalek, i. r. cant. dell'Opera, Vienna
43324 Lass' mich Dein Auge küssen, di A. von Fielitz.
Editta Walker, i. r. cant. dell'Opera, Vienna
43321 Amore senza posa, di Schubert.
43322 *a)* Il fabbro, di Brahms, *b)* Canzone del cacciatore, di Grieg.
43304 Aria della regina nell'«Amleto».
Assoli di violino.
Arnoldo Rosé, concertista, Vienna.
47918 Aria, di Goldmark.

DISCHI DA CONCERTO
Diametro cm. 25½

Cantanti - Uomini.
Leop. Demuth, i. r. cant. di camera, Vienna.
G.-C. 2—42528 O segne Gottheit mein Bestreben, dal «Portatore d'acqua».
G.-C. 2—42531 La trota, di Schubert.
B. Felix, i. r. cant. dell'Opera, Vienna.
G.-C. 2—42526 Canzone del bombardone, dalla «Croce d'oro».
Gugl. Hesch, i. r. cant. di camera, Vienna
G.-C. 2—42530 Der Wagen rollt, di F. Fürst
Giuseppe Modl, Vienna.
G.-C. 2—42529 La madre tra gli animali, di Armin.
G.-C. 2—42532 La ferrovia dentata, polca.
Franc. Naval, i. r. cant. di camera, Vienna
G.-C. 2—42516 Aria del «Nerone» di Rubinstein.
G.-C. 2—42517 Un viandante, di Brahms.
Erico Schmedes, i. r. cant. di camera, Vienna
G.-C. 2—42518 Ridi pagliaccio, «Pagliacci»
G.-C. 2—42519 Canzone del premi, dai «Maestri cantori».
G.-C. 42897 Racconto del Graal, dal «Lohengrin».
Fed. Schrödter, i. r. cant. di camera, Vienna
G.-C. 52646 Musica proibita, di Gastaldon.
G.-C. 2—42521 Komm', wir wandeln zusammen im Mondschein, di Cornelius.
Rodolfo Seibold, Vienna.
G.-C. 2—42522 Nur Geduld, sei doch gescheidt.
G.-C. 2—42525 Dalkata Bua, di Millöcker.
Leo Slezak, i. r. cantante dell'Opera, Vienna
G.-C. 2—42523 Aria di Erico nel «Vascello fantasma».
G.-C. 2—42524 Al focolare tranquillo, dai «Maestri cantori».

Cantanti - donne.
Laura Hilgermann, i. r. cant. d. Op. Vienna
G.-C. 43239 «Autunno» di Franz.
G.-C. 43286 Hörst du nicht die Bäume rauschen, di Dessauer.
Francès Saville, i. r. cant. camera, Vienna.
G.-C. 43285 Domani ti manderò le viole, di Massenet.
G.-C. 43287 Ninon, di Tosti.
G.-C. 33333 Maman, dites moi, vecchia canzone popolare francese.
Editta Walker, i. r. cant. dell'Opera, Vienna
G.-C. 43289 Il pescatore, di Grünfeld.
G.-C. 43290 La crociata, di Schubert.
G.-C. 43291 Al mare, di Schubert.
Mizzi Zwerenz, Vienna.
G.-C. 43294 Giri biri coccolo, dalla «Modella» di Suppè.
G.-C. 43295 Wie ich ein kleiner Mädel war, di Komzak.
Canti a più voci.
Quartetto Udel, Vienna.
G.-C. 44202 Der Leibknopf, di Blüme.
G.-C. 44203 Ballata del rinoceronte, Vernay
G.-C. 44204 Die Spröde, di Kirchl.
Coro del duomo di Santo Stefano, Vienna.
G.-C. 44566 Pange lingua, inno del Corpus domini. di C. Hoffmann.
Assoli di violino.
Arnoldo Rosé, concertista, Vienna.
G.-C. 47930 Romanza di Beethoven.
G.-C. 47931 Notturno di Popper.
G.-C. 47932 Romanza di Svendsen.
Quartetto Stiegler, Vienna.
G.-C. 48038 Danze viennesi, valzer di Wunderer

Zufolatori.
Giorgio Tramer, Vienna.
G.-C. Polca zufolata di Kappeller.

Deutsche Grammophon Actien Gesellschaft
Vienna I/31, Krugerstrasse 8

NUOVO ARRIVO
Carta da Tappezzeria
— DI TUTTA NOVITÀ —
GIUS. POLACCO, Trieste, Via S. Nicolò 19.

Incanti di cose mobili
che verranno tenuti il 12 giugno d'ordine dell'I. R. Giud. Distr. aff. civili in Trieste.
10 a. Via Farneto 34 - suppellettili.
11 a. Via Chiozza 14 - suppellettili.
10 a. Via Luigi Galvano 1 — suppellettili.
10 a. Via Giulia 10 - suppellettili.
10 a. Via Poste vecchie 18 - cavallo, carro ed arredi di negozio.

UNICO STABILIMENTO VETRARIO TRIESTINO
G. Maffioli & C. - Trieste
Via Pallini 6
STABILIMENTO CENTRALE A VENEZIA
FABBRICA SPECCHI LISCI E FACCETTATI D'OGNI FORMA E DIMENSIONE.
Grandioso deposito Cristalli per Vetrine in qualsiasi grandezza.
VENDITA ALL'INGROSSO E AL MINUTO DI TUTTE LE QUALITÀ DI LASTRE
VETRIATE ARTISTICHE
legate in Piombo, Ottone, Rame ecc., per Mobili, Finestre e Chiese.
Smerigliatura, Corrosione ad acido, Molatura, Curvatura di Lastre e Cristalli.

ATTENZIONE!
La nota ditta
E. ROTTENBERG
Via Poste vecchie 16 (Palazzina nuova)
smercia tutto il deposito, e perciò vende
STOFFE DA UOMO
che prima costavano 3, 4, 6 fiorini, ora
a metà prezzo.
Colletti, Polsi, Cravatte, Camicie da uomo, ed altri articoli di moda a prezzi straordinariamente bassi
soltanto finchè dura la provvista

FABBRICA
MOBILI
IGNAZIO KRON
Trieste, Via Cassa di risparmio
Fabbrica a Vienna.
Arredamenti completi a seconda delle esigenze moderne.
Nuovi cataloghi illustrati, progetti originali disegnati gratis a richiesta.

Elisire di China ferruginoso
SUTTINA.
Ricostituente nelle anemie, debolezze di stomaco, convalescenze. Farmacia Suttina, Corso 25. Trieste

GOTTA
LIQUORE DEL Dre. LAVILLE
F. COMAR & Cie, Paris — In tutte le Farmacie.
REUMATISMI

Io Anna Csillag
sono riuscita ad acquistare i miei fenomenali Capelli-Loreley della lunghezza di 185 centim. dopo fatto uso per 14 mesi della Pomata di mia invenzione. Questa Pomata è stata riconosciuta dalle più celebri autorità come unico mezzo per impedire la caduta dei capelli, fomentarne lo sviluppo ed accrescere la forza nel bulbo capillare. Essa è pure un ottimo mezzo per ottenere un pieno e forte sviluppo della barba, e già dopo un breve uso tanto i capelli che la barba emergono per la loro lucidezza e morbidezza e non incanutiscono neanche nella più tarda età.

Prezzo di un vasetto fior. 1, 2, 3 e 5 v. a.
Spedizioni giornaliere verso invio dell' importo anticipato o verso rivalsa vengono effettuate per tutto il mondo da
Anna Csillag
Vienna I, Graben 14.
Deposito principale per Trieste:
Drogheria Ettore Zernitz
Volti di Chiozza.

MALATTIE NERVOSE
Convalescenze
Curate per le Dragées Gélineau
FATICHE - SPOSSATEZZA
ELISIR VITALE QUENTIN
In tutte le Farmacie.

TUTTI I GIORNALI D'ITALIA

hanno pubblicato che il violinista polacco BRONISLAW

HUBERMANN

ha avuto un successo più grande che tutti gli altri violinisti celebri.

TAMAGNO disse che egli quale torinese non ha avuto tanto quantitativo di persone al Teatro Vittorio Emanuele quante HUBERMANN!

Il „Corriere Toscano" del 4 Giugno pubblica:

Il violinista Hubermann al „Goldoni"

Stasera alle 9¼ precise ha luogo l'annunziato concerto del grande violinista polacco Hubermann.

Non tornerà discaro ai lettori conoscere qualche cosa sulla vita di questo musicista.

L'Hubermann è nato a Varsavia (Polonia russa) nel 1882; il padre faceva l'avvocato ed intendeva scegliere per il figlio «o la sua carriera» o quella del medico.

A 4 anni si notava già nel fanciullo una spiccata passione per la musica: nella sua camera si era formato una piccola orchestra.

Fu una sera che, portato ad una festa in casa di un amico, che l'Hubermann si rilevò. Un allievo di quel Conservatorio di musica suonò alcuni pezzi col violino ed il ragazzetto subito dopo ripetè cantando gli stessi pezzi. Quell'orecchio così straordinario in un bimbo di 4 anni sorprese tutti; il violinista lo prese sulle ginocchia carezzandolo; osservandolo si accorse che in lui vi era la stoffa del violinista; anche le mani erano di una conformazione straordinaria per tale scopo (è da notarsi che l'Hubermann può fare *4 là* nello stesso tempo, cosa finora fatta dal solo Paganini).

Il violinista propose al babbo di far studiare il giovine sotto di lui; il babbo dapprincipio non voleva saperne, poi accondiscese; mettendo però come condizione che dovesse però studiare ancora per poter entrare nel ginnasio.

Dopo 6 anni appena il violinista fece dare un concerto al suo allievo in una sala privata dinanzi a circa duecento persone.

Il successo fu straordinario. I giornali parlarono di lui come di un prodigio.

Il maestro stesso dichiarò che il suo scolaro l'aveva superato.

L'Hubermann ebbe altri due maestri ed anche sotto questi i suoi progressi continuarono in maniera prodigiosa.

Gli amici tanto e tanto fecero che indussero il padre del fanciullo a lasciare il banco di avvocato, a vendere tutta la mobilia di casa e a condurre il ragazzo che aveva allora 8 anni, a Berlino per farlo sentire al celebre Joachim e farlo studiare sotto di lui.

Una volta a Berlino, il fanciullo venne condotto dal padre da Joachim. Il grande musicista rimase sbalordito della attitudine del ragazzo, ed entusiasmato gli fece una lettera di raccomandazione che così cominciava:

«Io dichiaro con la più grande gioia che in tutta la mia vita non ho mai trovato un genio sviluppato così giovane.»

Quella lettera servì al ragazzetto di passaporto per farlo ammettere dappertutto.

A Berlino si trattenne un anno studiando sotto Joachim. Nel corso dell'anno dette qualche concerto suscitando fanatismo.

Si recò dopo in Olanda, nel Belgio, in Francia; a Parigi il *Figaro* scrisse che il «successo dell'Hubermann ricordava quello dell'*enfant prodige* Mozart.

E come *enfant prodige* (10 anni) si recò all'Esposizione musicale di Vienna (in quel tempo si trovava a Vienna anche il nostro grande Mascagni che con la sua *Cavalleria* suscitò quei fanatismi e quell'entusiasmo che tutti sanno).

Il successo ottenuto dal giovanetto all'Esposizione fu colossale. L'imperatore volle sentirlo e regalargli un violino.

Dopo Vienna ritornò a fare il giro dell'Europa, non toccando però nè l'Italia, nè la Spagna, nè il Portogallo.

All'età di 12 anni ritornò a Vienna per dare un concerto insieme alla Patti al *Grand Musikvereinssaal*, sala che può contenere più di 2500 persone.

E' da notarsi che due anni avanti l'Hubermann, aveva suonato a Vienna, ma aveva suonato dinanzi ad un pubblico composto per la maggior parte di musicisti; perciò nel concerto della Patti egli non era gran che conosciuto dalla gran massa del pubblico.

La sera del concerto il successo dell'Hubermann, fu tale che l'impresario della Patti, infuriato, perchè la sua stella era eclissata dal giovane, proibì all'accompagnatore di accompagnare il violinista.

Il pubblico gridò tosto: «vogliamo Hubermann, vogliamo Hubermann!» e questi fu costretto a presentarsi nuovamente. Non avendo accompagnatore, senza scomporsi suonò il famoso preludio di *Bach*, facendone a meno.

Il successo fu colossale.

I più grandi critici parlarono di lui con entusiasmo. Il celebre Hanslick scrisse: «noi siamo stati a salutare una stella che declina ma ne abbiamo salutata un'altra che sale e splende luminosamente».

Hubermann dovè dare 12 concerti di fila, sempre dinanzi ad un pubblico enorme. A Vienna non si era mai avuto un simile esempio.

Dopo Vienna, girò tutta l'Austria, andò quindi in Germania, America del Nord, Russia.

Dopo la Russia tornò a Vienna ove riposò 4 anni, dall'età di 15 a quella di 19 anni. In quel tempo studiò la composizione e le scienze.

Egli è venuto in Italia il 1. maggio, incominciando il suo giro da Milano, ove dette 7 concerti, poi Torino 7 concerti, Genova 3 concerti e uno al Municipio col violino di Paganini, Firenze 2 concerti, Bologna 2 concerti, Venezia 1 ed ora a Livorno.

Durante i suoi viaggi fu ricevuto da tutti i più grandi uomini.

Goldmark scrisse testualmente: Dopo questo giovine credo alle meraviglie della Bibbia.

L'Hubermann è anche grande amico della regina di Romania, Carmen Silva, la quale dedicò a lui molte poesie e per lui dipinse un quadro raffigurante degli angeli che estasiati ascoltavano il violinista.

*

Questo il violinista che il pubblico triestino ha stasera la fortuna di poter sentire al *Politeama Rossetti.*

Ogni altra *réclame* sarebbe superflua.

Il „Caffaro" di Genova del 17 Maggio pubblica:

Il violino di Paganini, risorto.

Genova fu ieri 16 il teatro di un avvenimento artistico molto raro ed oltremodo interessante. La municipalità genovese memore delle tradizioni da lei coltivate quale culla di Paganini e di Sivori, fece omaggio al genio di Hubermann. I fenomenali successi ottenuti da Hubermann non solo a Genova ma in tutte le principali città d'Italia, diedero adito a questa eccezionale solennità.

Il sindaco Boraggini diramò un invito a tutte le autorità ed al fiore della intelligenza cittadina per assistere nella Sala rossa del Palazzo civico ad un concerto che il celebre violinista Hubermann avrebbe dato sul violino di Paganini.

Verso le 4 pom. comparve Hubermann e avuto in consegna dal sindaco il prezioso violino, l'artista alla vista dell'istrumento cadde in profonda meditazione.

Aggiustato il violino e tra una indescrivibile tensione del pubblico, uscirono dapprima suoni cupi e dipoi rianimatosi, l'istrumento divenne sempre più potente fino a tanto che l'anima dell'artista si sprigionò alle più sublimi sfere.

Lo spettacolo era imponente. Il violino, che due generazioni addietro, entusiasmò il mondo intero, afferra per la seconda volta la sua possanza sul core umano.

Il ricordo al grande mago, il violino ridestato dal lungo sonno, la personalità potente di Hubermann, tutto ciò seppe suscitare un magico effetto sull'uditorio. Nessun occhio rimase asciutto dalla commozione.

Hubermann esordì con la *Ciaccona* di Bach, seguirono pezzi di Schubert, Chopin, e finalmente la *danza delle streghe* di Paganini.

Dopo indescrivibili festeggiamenti al grande concertista il prefetto marchese Garroni e il sindaco Boraggini diressero sentite parole all'artista per ringraziarlo sentitamente dell'indimenticabile concerto.

L'unico Concerto di Hubermann ha luogo questa sera alle 8 al Politeama Rossetti.

Teatri e Concerti

Hubermann al Politeama Rossetti. Questa sera dunque, il giovine violinista polacco che ha suscitato tanta onda di entusiasmo fra tutti i pubblici cui si presentò, si presenterà per la prima volta al pubblico di Trieste. Il concerto comincerà alle 8 precise.

Fenice. Bellissimo teatro ieri, e specialmente affollate gradinate e galleria. Si fece ammirare, nel suo numero di canto e ballo, per grazia ed eleganza la «principessa Veronica» nipote (?) o lontana parente della regina Ranavalo del Madagascar. Oggi la suddetta principessa, nonchè nipote, si ripresenterà tanto nella rappresentazione diurna ,dedicata ai fanciulli, quanto in quella serale. In ambedue si ripeteranno i migliori numeri del repertorio, e chiuderà lo spettacolo la presentazione dei cani e gatti del signor Leonidas.

Spettacoli d'oggi.

POLITEAMA ROSSETTI - (ore 8). Concerto del violinista Hubermann;
TEATRO FENICE - (ore 4 ed ore 8) - Rappresentazioni di varietà della troupe Leonidas.

Marina e Navigazione.

Movimento nel porto.
Arrivarono ieri nel nostro porto il piroscafo lloydiano «Metcovich» da Metcovich e scali con 53 passeggeri; i piroscafi a.-u. «Alberta» da Nuova Orleans e Venezia, «Sebenico» da Metcovich, «Albania» da Cattaro; il piroscafo italiano «Ustica» da Palermo e Catania, il logher italiano «Teresina» da Ravenna, e il bark «Riconoscenza» di 609 tonn. cap. F. Quintavalle, in 86 giorni di viaggio da Black River (Giamaica).

— Partirono i piroscafi lloydiani «Leda» per Corfù, «Euterpe» per Braila, i piroscafi inglesi «Bellerby» per Nicolaieff, «Townbridge» per Sulinà; il piroscafo russo «Sviet» per Batum; i piroscafi italiani «Epiro» per Salahora, «Simeto» per Genova; e i piroscafi a.-u. «Zrinyi» per Marsiglia e «Biokovo» per Metcovich.

Movimento dei navigli a-u.
Piroscafi: «B. Fejerwary» partì il 7 da Cardiff per Venezia, «Szell Kalman» arrivò il 7 a Odessa, «Rakoczy» arrivò l'8 a Genova, «Beatrice» arrivò l'8 a Venezia, «Bathory» e «Jokay» arrivarono l'8 a Cardiff, «Nagy Lajos» partì il 7 da Tangeri per Glasgow, «Matlecovitz» partì il 7 da Anversa per Swansea, «Duna» e «B. Kemeny» passarono Gibilterra il 7, «Perseveranza» e «Zora» passarono i Dardanelli il 5, «Nador» sotto carico a Newport per Messina.

Lloydiani. «Africa» da Durban per Trieste proseguì il 6 da Beira per Zanzibar, «Moravia» partì il 7 da Kobe per Hongkong, «M. Bacquehem» diretto a Kobe proseguì l'8 da Aden per Bombay, «India» da Trieste per Santos arrivò l'8 a Bahia.

Traversata rapida.
Il brigantino-goletta «Giulio S.», capitano Furlan, è arrivato felicemente a Candia, proveniente da Venezia, in soli sei giorni di viaggio. Il «Giulio S.» caricherà olio per Venezia.

9 giugno.

Da CORMONS.

— Conferenza.
Giovedì 11 corr. il prof. Bertelli di Firenze terrà nelle locali sedi riunite una conferenza pubblica sul tema: «La morale socialista». La federazione lavoratori e lavoratrici e la Lega di resistenza invitano consenzienti e cittadini a partecipare a questa conferenza.

— Processo politico.
La Procura di Stato di Gorizia elevò accusa contro Ubalda Torossi e Giuseppina Luis per offese ai membri della Casa imperiale, riferendosi al monumento a Massimiliano I da inaugurarsi il 14 corr. Le accusate saranno difese dal dott. Graziadio Luzzatto di Gorizia.

Da PIRANO.

— Società «Allegria».
La direzione di questa Società sta organizzando per giovedì un attraente divertimento, alla riuscita del quale coopereranno le signorine Coffou e Cicogna ed i signori R. Movio e L. Contento e la bambina M. Petronio, la sezione corale ed un complesso mandolinistico.

Al piano siederà il maestro Meriggioli; il coro sarà diretto dal socio L. Zennaro.

I soci potranno ritirare i viglietti per le loro signore giovedì dalle 10 alle 12 ant. nei locali sociali (casa Veneta).

— L'illuminazione a gas.
Il Municipio allo scopo di fare alcune comunicazioni sopra un progetto d'introdurre in città l'illuminazione a gas con lampade «Auer», ha convocato parecchi cittadini. Naturalmente non si tratta di prendere impegni definitivi perchè anzi resta a ognuno riservata la finale decisione per quando saranno note tutte le condizioni di deltaglio. Oltre all'illuminazione si potrà avere il gas per calefazione, per focolai e per forza motrice.

Da TRIBANO (Buie)

— Festa pro Lega.
Per iniziativa di uno zelante comitato, domenica 14 corr. avrà luogo qui un ballo campestre a favore della Lega Nazionale. Sonerà la banda di Buie. Chiuderanno la patriottica festa illuminazione e fuochi d'artificio.

Da PARENZO.

— La festa dello Statuto.
Ieri, ricorrendo la festa dello Statuto, sul peggiuolo della nuova r. agenzia consolare d'Italia in Riva, sventolava la bandiera tricolore. Le varie barche regnicole ancorate nel nostro porto erano pure pavesate a festa.

— Giuste lagnanze.
I proprietari di case si lagnano che, continuamente e senza il più piccolo riguardo, con l'affissione di qualunque avviso od altro vengono imbrattati i muri delle loro case, senza poi che alcuno si prenda la cura di levare tali avvisi quando per il tempo sono ridotti a brandelli.

L'esecutivo comunale dovrebbe provvedere perchè in vari punti della città venissero posti degli appositi albi per l'affissione, vietando assolutamente che tale affissione venga fatta come ora su ogni cantonata.

BORSE E MERCATI

Chiuse di Borsa del 9 Giugno.
(I numeri fra parentesi indicano la chiusa prec.) Vienna dopo borsa segna: Credit 661.75, Staatsbahn 679 —, Alpine 376 --. La borsa di Berlino chiude ferma: Credit 208.10 (207.90), Disconto 184.60 184.—), Italiana —.— (103.75). Milano segna in chiusa: Cambio 100.05 (100.10). Rendita 104.02 (104.5/8), Meridionali 710.— (710.50), Mediterranea 483.— (483.—). - Parigi: Apertura dell'Italiana —.—, poi sino —.—. Chiusa Francese 98.45 (98.35), Italiana 103.97 (104.20), Spagnuola 90.07 (90.22), Banche Ottomane 605.— (600.—), Rio Tinto 1158 (1158), Lotti turchi 129.25 (130.—).

Dopo Borsa: Da Da Roma Gas 1335, Carburo 800; da Milano Banche 976.50, Commit 739.50, Credito 541.50, Venete 119.75, Terni 1813, (dopo essere stato 1815), Metalli 152.50, Ferriere 87.50, Rendita 3½ a 100.12.

Qui Rendita Italiana da 101.60 a 102.15, Credit da 660.— a 663.—.

Listino. Napol. da 19.05 a 19.08 Zecch. 11.26 a 11.34, Lire sterline 23.92 a 23.97, Londra 239.50 a 240.10, Francia 95.10 a 95.40 Italia 95.10 a 95.30, Banconote italiane 95.10 a 95.30, Germania 117.15 a 117.45 Banconote germaniche 117.15 a 117.45. Rend. austr. carta 100.35 a 100.60 Rendita ungherese in Corone da 99.40 a 99.70 Credit 660.50 a 662.50, Italiana 101.85 a 102.25, Staatsbahn 676.— a 677.50, Lombarde 76.— a 77.30, Lotti turchi 121.50 a 122.50.

Parigi 9. Chiusa. Rendita francese 3% 98.45, Rendita italiana 5% 103.97. Rendita spagnuola esterna 90.07, Azioni Banca ottomana 605.—.

Parigi 9. Chiusa. Ferrate austriache —.—, Lombarde —.—, Rendita turca nuova 31.90, Cambio Londra 251.75, Egiziane —.—, Rendita austriaca in oro 103.—, Rendita ungherese in oro 4% 104.20 Länderbank —.—, Lotti turchi 129.25, Banca di Parigi 1120, Azioni Meridionali italiane —.—. Rio Tinto 1155. Irregolare

Londra 9. (Cambi Chiusa). Consolidati 91¼, Lombardi 3⅛, Argento 24¼, Rendita spagnuola 69⅞, Italiana 103⅝, Cambio su Vienna 24.25, Sconto di piazza ?—. Pagam. della Banca 10000. fiacco

Francoforte 9. (Borsa della sera). Azioni del Credit austr. 208.75, Ferrate dello stato —.—, Lombarde 17.30. fermo

Caffè. *Amburgo* 9. (Chiusa). Santos good average per luglio 24.50, per settem. 25.25, per decembre 25.75, marzo 26.50. sost.o

Amburgo 9. Rio ordinario loco 25—27, reale loco 28—29, buono loco 30—31.

Havre 9. Chiusa. Santos good average per giugno (per 50 chilogrammi) a fr. 30.25, per settembre a fr. 30.75.

Cotoni. *Liverpool* 9. — Mercato staz.o. Tenders in Dochets —. Vendite 5000 compresi affari consegna. Importazione 1000. Merce americana a consegna da qualunque porto C. L. M. Giugno 6[43]/100, Giugno-Luglio 6[38]/100, Luglio-Agosto 6[31]/100, Agosto-Settembre 6[15]/100, Settem.-Ottobre 5[82]/100, Ottob.-Novembre 5[32]/100, Novembre-Decembre 5[21]/100, Dicembre-Gennaio 5[15]/100, Gennaio-Febb. 5[17]/100, Febbraio-Marzo 5[17]/100.

Petrolio. *Anversa* 9. Loco 21.—. fermo

Olio. *Parigi* 9. Ravizzone per mese corr. 52.75, per luglio 52.—, luglio-agosto 53.50, settembre-dicembre 54.75. calmo

Segala. *Parigi* 9. Mese corrente 16.75, per luglio 16.50, luglio-agosto 15.65 settembre-dicembre 15.40. calmo

Frumento. *Parigi* 9. Mese corrente 24.70, per luglio 24.60, luglio-agosto 24.10, settembre-dicembre 22 25. staz.o

Farina. *Parigi* 9. Fleurs de Paris per 100 k. per mese corrente 33.20, luglio 33.1?, luglio-agosto 32.90, Settembre-Dicembre 30.25. staz.o

Spirito. *Parigi* 9. Per mese corrente 46.25, Luglio 46.50, luglio-agosto 46.25, settembre-decembre 38.25. staz.o

Zucchero. *Parigi* 9. Greggio 88° uso nuovo 21.50-21.75 calmo, bianco per mese corrente 25.12½, per luglio 25.37½ calmo, per luglio-agosto 25.50—, ottobre-gennaio 26.50— Raffinato 93— a 93½.

Amburgo 9. (Chiusa). Per giugno 16.40, per luglio 16.50, agosto 16.75, ottobre 17.55, decembre 17.95, marzo 18.35. fermo

Londra 9. Java a scell. 9.9. Rappe greggio a 90. 8.½. staz.o

Navigli agli Hangars. (I. r. Magazzini generali). - Distinta dei navigli ormeggiati agli Hangars la sera del 9 giugno 1903, colle date presumibili del termine delle operazioni:

Hangar	Nome del Nav.	Data	Osservazioni
1 a	Alberta	15	Scaricazione
3	F. Ferdinand	20	»
6	Austria	11	Caricazione
9	Semiramis	11	»
12 a			
12 b	Thraky	12	Scaricazione
13 a			
13 b	P. Mitylene	12	»
14	Gisela	20	»
17	Zriny	10	»
21	Nippon	20	»
22	Pertusola	11	»
24	Carinthia	10	»
Molo I	Emma	13	»
Molo II			

Redattore responsabile Augusto Rocco. — Trieste. Stampato ed edito dallo "Stabilimento editore del Giornale IL PICCOLO"

†

CARLO BOSCHINI
VETTURALE

d'anni 51, dopo lunga e penosissima malattia spirò questa mane munito dei conforti religiosi.

La desolata consorte **Anna**, i fratelli, sorelle, cognate, cognati e nipoti dànno parte di sì dolorosa perdita agli amici e conoscenti.

I funerali seguiranno mercoledì 10 corr. alle 5 pom. dalla cappella del civico ospitale.

Trieste, li 9 Giugno 1903.

Serve il presente quale partecipazione diretta

Impresa CAPELLAN, Corso 47.

†

ERMINIA POZZI

spirò ieri dopo breve ma penosa malattia sopportata con santa rassegnazione.

Dànno parte di tanta sciagura l'inconsolabile fratello **Ruggero** (assente), in unione agli addoloratissimi nipoti e cognate.

Il trasporto della cara salma seguirà direttamente al Camposanto.

TRIESTE, 10 Giugno 1903.

Si prega di essere dispensati dalle visite di condoglianza e dal gentile invio di fiori.

Il presente serve quale partecipazione diretta

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

†

FORTUNATA FONDA

dopo brevi ma atroci sofferenze spirava stamane confortata dalla fede e dai suoi cari.

I sottoscritti affranti dal dolore, a nome pure degli altri congiunti, dànno parte di tanta sciagura agli amici e conoscenti.

Il trasporto dell'adorata salma seguirà direttamente al Camposanto.

TRIESTE, 9 Giugno 1903.

Lorenzo Fonda consorte — **Anna ved. Orazio** madre

Umberto, Arturo, Eugenio, Vittorio, Luigia, Emilia, Giuseppina, Fortunata, figli.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

†

Paolo Pogatschnegg

d'anni 23,

spirò quest'oggi alle ore 7 pom., dopo gravi sofferenze, munito dei conforti religiosi.

Le desolate famiglie **POGATSCHNEGG, PERCO, IANOVITZ** e **GIANNELIA**, ne dànno parte agli amici ed ai conoscenti.

La salma del caro estinto verrà trasportata direttamente al Camposanto.

TRIESTE, 9 Giugno 1903.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del "Piccolo", piazza Carlo Goldoni N. 2, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

CERCO signorina tedesca per scrittoio, bella calligrafia, altra tedesca quale venditrice cartoleria. Indirizzo Piccolo. 2662

CERCANSI abilissime lavoranti stiratrici. Stabilimento via Armeni N. 1, Mrak. 2601

CERCASI brava cuoca stabile per mese settembre, eventualmente anche prima. Ottimo stipendio. Non presentarsi senza certificati qualche anno di servizio presso distinta famiglia. Indirizzo al Piccolo. 2599

CERCASI garzona sarta donna con paga. Indirizzo al Piccolo. 2705

CERCASI prontamente ragazzo per liquoreria. Indirizzo Piccolo. 2701

CERCASI prontamente pulita domestica tedesca, che sappia bene cucinare. Indirizzo al Piccolo. 2682

CERCASI cassiera per negozio manifatture pratica scrivere e conteggio. Offerte al Piccolo sub «Onesta». 2669

CERCASI prestaservizi capace, mattina e dopopranzo, corone 12. Campanile 3, II. 9222

CERCASI prestaservizi oppure servetta. - Via Carradori 10, IV. destra. 9219

CERCO praticanti prontamente, possibilmente bella calligrafia, conoscenza tedesco. Indirizzo Piccolo. 2662

CERCO giovane fattorino negozio manifatture, indispensabile pratico ramo. Indirizzo Piccolo. 2662

CERCASI prontamente ragazza per negozio retine. Via Fontanone N. 9. 2722

CERCASI garzona sarta da uomo con paga. Sartoria Matelich, Piazza Piccola 1, bottega. 2624

CERCASI servetta per bambino presso coniugi. Ireneo 1, porta 12. 2637

CERCASI serva o donna di servizio per tutto il giorno. Indirizzo al Piccolo.

CERCASI ragazza pulita per le stanze, paga 10 fiorini. Indirizzo Piccolo. 2650

CERCASI donna servizio per tutto il giorno. Corsia Stadion N. 4, terzo piano. 2641

CERCASI brava mezza lavorante sarta donna. Indirizzo al Piccolo. 3639

SERVETTA capace cerca piccola famiglia. Indirizzo Piccolo. 2723

GIOVANE sarto sola moglie offresi come portinaio, possibilmente casa signorile. Indirizzo Piccolo. 2721

PASTICCIERE apprendista cercasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 2717

GIOVANE italiano pratico negozio manifatture e confezioni per signora cerca impiego, miti pretese. Dirigere «Referenze» Piccolo. 2616

RAGAZZO con paga per negozio cercasi. Indirizzo al Piccolo. 9216

DOMESTICA giovane offresi tutta la giornata. Indirizzo Piccolo. 2610

DONNA di servizio capacissima cerca una famiglia in via S.S. Martiri. Indirizzo al Piccolo. 2688

DROGHIERE abile cercato quale direttore negozio. Offerte al Piccolo sub «Pratico». 2666

PORTATRICE di biancheria esperta ed intelligente cercasi. — Stabilimento Hartmann, Corso 2. 2647

PROVA gratis. Contabile-bilancista, corrispondente italiano, portoghese (spagnuolo), conoscenza tedesco, francese, offresi. Pretese accettabili. Indirizzo Piccolo. 2636

PRATICANTE magazzino cercasi, che conosca la lingua italiana, tedesca. Offerte al Piccolo sub «Magazziniere». 2626

PRATICANTE viene cercato da casa commerciale. Offerte sub «Assiduità» al Piccolo. 2708

PRESTASERVIZI giovane cercasi per tutta la giornata. Via S. Lucia 8, II, 5. 9217

FAMIGLIA tre persone cerca prontamente abile cameriera media età, ottime referenze. Indirizzo Piccolo. 2602

SARTORIA da uomo cerca due garzone con paga. Indirizzo Piccolo. 2609

CON miti pretese offresi contabile, corrispondente italiano sufficienza tedesco. Indirizzo al Piccolo. 2614

CHI desidera guadagnarsi la giornata trova lavoro. Indirizzo al Piccolo. 2667

CONTABILE, provetto bilancista, corrispondente italiano, tedesco, francese, serbo-croato, ottimi certificati, accettereb be prontamente posto anche provincia. Offerte «Sicher-Verlässlich» Piccolo. 2698

SIGNORINA pratica lavori di scrittoio, conoscenza italiano, tedesco cercasi. Offerte «Posto stabile» al Piccolo. 2404

OFFRESI conduttore osteria, moglie cuoca, propri utensili cucina, cauzione. Rivolgersi Clemente Marin, in commestibili, via Torrente angolo Farneto. 2424

ISTRUZIONE

FRANCESE. Solida istruzione impartita; conversazione dilettevole tenuta da distinti professionisti. Corone 5-10 mensili. Offerte Piccolo «Français». 1851

ISTITUTRICE germanica darebbe lezione, accompagnerebbe anche una famiglia in campagna. Gentili offerte al Piccolo sub «Germania». 2657

MAESTRA ricamatrice impartisce lezioni, assumerebbesi ordinazioni qualunque specie di ricamo. Indirizzo Piccolo. 2605

MANDOLINO apprendesi tre mesi; lezioni riunite, separate. Sebastiano 4, primo. 2629

DAME française donne leçons francais soit à adultes, soit à jeunes personnes. Ecrive «Parisienne» Piccolo. 2714

AFFITTANZE

CERCASI magazzino per uso fabbro. Indirizzo Piccolo. 2665

CERCASI stanza ammobiliata, ingresso libero, via Belvedere, via Rossini o in quelle vicinanze. Offerte al Piccolo sub «100 A.» 2617

SIGNORA sola cerca cameretta vuota, comodo cucina, per agosto. Sub «Tranquillità» Piccolo. 2613

GIOVANE cerca stanza con costo. Offerte sub «Operaio» fermo posta. 2700

CERCA giovanotto stanzetta, ingresso libero, prezzo mite. Offerte al Piccolo sub «Nero». 2660

CERCASI per signore stanza ammobiliata o vuota, costo, ingresso libero. Offerte «Remo» Piccolo. 2712

AFFITTASI prontamente Volti Chiozza camera ammobiliata interna, camerino, costo. Indirizzo Piccolo. 2704

AFFITTASI stanza ammobiliata, disobbligata, in centrica posizione. Indirizzo al Piccolo. 3659

AFFITTANSI camere ammobiliate per una, due persone, costo. Madonnina 4, III. 2537

AFFITTANSI quartieri tre stanze, camerino, cucina; cantina fior. 263; due stanze, camerino cucina fior. 215; casa nuova, destra Chiesa Roiano. 2533

AFFITTASI stanza grande elegantemente ammobiliata, posizione centrica, ingresso libero. Indirizzo Piccolo. 2529

AFFITTASI prontamente quartiere quattro camere, camerino, cucina, gas, acqua, giardino. Via Michelangelo 11 A. 2527

AFFITTASI camera vuota, comodo cucina. Scussa N. 3, mezzanino. 2057

AFFITTASI agosto, piazza Goldoni, sala per società, scrittoio, ambulatorio, comodità pianino. Nuova 33, III. 2643

AFFITTASI prontamente quartiere due stanze, camerino, cucina. Indirizzo Piccolo. 2620

AFFITTASI letto cor. 1.60 alla settimana Via Media 17, pianoterra. Prenderebbesi bambina a costo. 2606

AFFITTASI grande, bella stanza ammobiliata. Piazza Lipsia 4, I piano. 2600

AFFITTASI stanzetta ammobiliata, volendo anche costo. Via Geppa 16, II, destra. 2704

AFFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero. Via Scorzeria N. 6, porta 8. 2699

AFFITTANSI due splendide stanze ammobiliate riccamente, uso scrittoio, letto, ingresso libero, centro. Indirizzo Piccolo. 2694

AFFITTASI a signora sola di civile condizione bella stanza vuota oppure ammobiliata per agosto in via Madonna del mare. Indirizzo al Piccolo. 2684

AFFITTASI a Barcola in villa Starr bella stanza ammobiliata o vuota. 2679

AFFITTASI prontamente bellissima stanza vuota. Via Palladio N. 2 A. 2674

AFFITTANSI prontamente stanze grandi, ammobiliate. Via S. Caterina 1, primo. 2683

AFFITTANSI stallaggi per due e quattro cavalli. Via Conticoli 8. 2730

DA affittare quartieri piccoli villa Frank, Roiano. Rivolgersi Acquedotto 10 A., porta 20. 2418

DA affittare bella stanza ammobiliata, famiglia tedesca. Coroneo 9, II. 2676

AFFITTASI prontamente stanza ammobiliata, prezzo mitissimo. Fontanone N. 11, secondo. 9209

DA affittare prontamente quartiere due camere, cucina, dispensa. Indirizzo al Piccolo. 2687

DA affittare bella stanza ammobiliata. Piccolomini 6, I, porta 8. 2648

QUARTIERE due bellissime stanze, camerino, cucina affittasi. Fontanone 12, agenzia. 9215

MAGAZZINO 300 metri chiarissimo, spazioso, centro città. Indirizzo Piccolo. 2690

BELLA stanza, splendida vista al mare, aria salubre, affittasi. Vicolo S. Lucia N. 2, primo (angolo vie Necker-Massimiliana). 2633

BARCOLA villino, giardino, acqua, affittasi 1. ottobre. Cergol, commestibili, coloniali. 2607

BELLISSIMA stanza affitta signora. Via Foscolo 9, I, destra. 2689

DUE elegantissime stanze, salotto e da letto per signore elegante da affittare. Indirizzo Piccolo. 2668

IN campagna affittansi 2 o 3 stanze, cucina con o senza mobili. Indirizzo Piccolo. 9220

BELLISSIMA stanza affittasi pel 24 agosto, ammobiliata o vuota, con due finestre, parchetti e stufa, presso distinta famiglia. S. Nicolò 7, quarto. 9214

PORTOROSE. Affittasi villa ammobiliata vicino allo Stabilimento balneare. Rivolgersi via S. Spiridione 1, IV. 2635

PER luglio ed agosto, abitazione estiva a Graz, in elegante rione di villini, in vicinanza della fermativa del tram. Mezzanino, due o tre camere, cucina, eventualmente camera per la servitù. Rivolgersi in piazza Goldoni 6, II, sinistra. 2697

27 fiorini stanza ammobiliata, ingresso libero, costo. Campanile 7, III. 9221

VIA Istituto quartieri tre camere, camerino da affittare. Liquoreria Giannacopulo, via Bosco 1. 2652

ACQUEDOTTO affittasi stanza con due finestre per uno o due signori. Indirizzo Piccolo. 2631

ACQUEDOTTO 10 A., porta 20, affittasi bella stanza con stufa. 3625

VILLEGGIATURA stanza, costo, oppure 2 stanze volendo comodo cucina, situazione amenissima, salubre, prezzo modico. Offerte sub «Riviera» Parenzo. 2724

VILLEGGIATURA Cormons affittasi stagione appartamento ammobiliato, amena posizione, uso vasta campagna, occorrendo stalla, rimessa. Scrivere «R. T.» Cormons. 2237

VILLINO in collina, campagna, prato, due stanze, cucina, tinello, stanzino, con mobilio, venti minuti da Pirano, dieci da Portorose, su strada carrozzabile, affittasi prontamente per quattro mesi oppure vendesi. Rivolgersi Agenzia del Piccolo, Pirano. 1514

VILLEGGIANTI. Due stanze comodo di cucina, disponibili a Strugnano, stazione ferroviaria, presso Pirano. Rivolgersi trattoria alla Lega, Strugnano. 1513

CORMONS. Villa amena, stagione, affittasi stanze ammobiliate, eventualmente vendesi. Antonia Tomadoni. 1956

SESANA 15 minuti distante del paese affittasi bellissimo quartiere di tre stanze e cucina ammobiliate, con uso boschetto ombroso. Rivolgersi via Geppa 16, I, porta 5. 2728

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

CERCASI carrettina usata in buono stato. Indirizzo al Piccolo. 2604

ACQUISTANSI mobili, antichità, casseforti, bilancie decimali, ghiacciale. Becchere 6. 2719

CESSIONE telefono viene cercata. Al Piccolo sub «Telefono». 2627

CERCASI tavolo a crociera usato. Indirizzo Piccolo. 2642

DA vendere tavola crocera da allungarsi per 12 persone, fior. 12. Via Giuliani 2 A., terzo. 2678

DA vendere macchina Singer. Via Settefontane N. 6, pianoterra. 2733

VENDESI buonissimo violino intiero, metà prezzo di costo. Indirizzo Piccolo. 2696

VENDONSI diversi quadri, alcuni di autori pregiati. Via Alessandro Volta 9. 2693

VENDESI territorio restaurant bene avviato a condizioni vantaggiose. Valdirivo 17. 1937

VENDESI trumeaux-specchio, macchina cucire, orologio artistico, tavolino lavoro. Indirizzo Piccolo. 2664

DA vendere pianino valore 300 vendesi per 160 fiorini. Indirizzo Piccolo. 2653

DA vendere sotto prezzo macchina da cucire garantita. Indirizzo Piccolo. 2653

DA vendere caldaia a vapore usata sistema Durr-Gehre, superficie riscaldante M. quadrati 17.6. Rivolgersi Fabbrica glicerina, via Limitanea 25. 2621

DA vendere fondi per villini. Colle Scorcola, posizione primaria, del primario colle di Trieste. Indirizzo al Piccolo. 2691

VENDESI partita colori minerali resistenti alle intemperie. Indirizzo Piccolo. 1583

VENDESI divano letto fior. 10, cavalletto da pittore. Indirizzo Piccolo. 2554

VENDESI stanza pranzo lusso, altri oggetti. Corsia Stadion 19, II; esclusi rivenditori. 2522

VENDESI bicicletta Styria nuova fior. 90. S. Giusto 5. 2509

VENDESI collezione libri di letteratura seria ed amena. Rivolgersi via Poste nuove 5, II piano, porta 18; dalle ore 3 alle 5 pom. 2142

SI vende piano causa partenza. Cologna N. 16. 2685

VENDESI salotto stile veneziano, più stanza da letto opaca. Indirizzo Piccolo. 2644

VENDESI carretto due ruote, nuovo; altri utensili. Indirizzo Piccolo. 2628

VENDESI bicicletta corsa stradale quasi nuova fiorini 50. Indirizzo al Piccolo. 2622

VENDONSI diversi mobili usati. Indirizzo al Piccolo. 2619

VENDESI barca tutti attrezzi, buone condizioni. Via Piccardi prolungata 794, I. 2615

VENDESI piano coda in buono stato, fior. 45 Via Boschetto 6, I. 2611

VENDESI una macchina da cucire Wilson Indirizzo Piccolo. 2603

DA vendere cartoleria buona posizione, ordigni legatoria di libri, macchina tagliare e di cucire, sega per tagliare cornici. Indirizzo Piccolo. 2677

VENDESI lavamano marmo, divano, scrittoio, sgabello, armadio sei cassetti, letto. Chiozza 10, porta 7. 2716

VENDESI piano coda buonissimo, buon prezzo. Acquedotto 41, pianoterra. 2713

VILLA 12 locali, stalla, rimessa, vendesi o affittasi. Stabile in corso 350 klafter rendita 17.000 vendesi ottime condizioni. Indirizzo Piccolo. 2732

TANDEM buonissime condizioni vendesi. Indirizzo al Piccolo. 2718

SI darebbe un locale adatto per osteria per cinque anni senza pagare l'affitto, 1300 tese terreno. Informazioni Acquedotto 29, Mosettich. 2721

STABILE nuovo rendita 7600 vendesi 76.000 il saldo prezzo rende 21 p. c. Indirizzo Piccolo. 2732

BICICLETTA perfetta, scorrevolissima, vendesi fiorini 40; occasione. Indirizzo Piccolo. 2663

MOTIVO trasloco vendesi per 1200 corone completa fabbrica lucido per stivali, due macchine, materiale, con istruzione, garantito prima qualità. Offerte sub «M. M.» fermo posta Gorizia. 2727

BICICLETTA vendesi oggi ore 4 incanto Stabilimento Dussich. 2658

BICICLETTA ottima, scorrevolissima, occorrendo danaro, vendesi fiorini trentadue: occasione rarissima!!! Bosco 38, I. 2695

OCCASIONE per chi acquista mobili visiti grande deposito Chiozza 6, dove trovansi stanze letto, pranzo noce americana, come pure singoli pezzi sciolti, lucidi, lavorati proprio lavoratorio Trieste, dove vendesi tanto pronta cassa come pure pagamento rateale senza nessun aumento; visitare per credere. Chiozza 6, porta 8. 2576

LATTERIA buona posizione cedesi motivo immediata partenza. Indirizzo al Piccolo. 2646

CHIUSURA scrittoio grande con lastre, barca, specchi vendonsi. Indirizzo Piccolo. 3656

STUPENDA tavola, letto, sgabello, canapè, poltrone, sedie, vetrina, stufa, mobili cucina vendonsi. Indirizzo Piccolo. 2672

CAUSA partenza vendesi bellissimo pianino, fabbrica estera, buon prezzo. Indirizzo Piccolo. 3715

CARROZZINO con mantice, sedile pel cocchiere nonchè una Vittoria vendonsi. - Rivolgersi via Nuova 22. 2618

OPICINA vendonsi fondi grandi e piccoli, distanti dieci minuti di cammino dalla stazione della Ferrovia elettrica, ed altrettanti dalla stazione della ferrovia dei Tauri. Per informazioni rivolgersi al signor Lodovico Moscheiner, impiegato alla ferrovia elettrica a Opicina. 5652

CAUSA trasloco venderebbesi elegantissima stanza da letto completa, opaca, stile tedesco, prezzo mitissimo; esclusi rivenditori. Indirizzo al Piccolo. 2474

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

RINVENUTO cane caccia bianco, macchie caffè. Rivolgersi Servola N. 468, casa Comuzzi. 2671

DIVERSI

AMMIRATORE. Perchè sì lungo silenzio. Attendo risposta. S. S. Mart. 2725

DISTINTO, avviato mediatore matrimoni offresi. Scrivere sub «Arancio» fermo posta Tergesteo. 2632

BRAVA ragazza cerca fare conoscenza con uomo non meno 30 anni, possibilmente impiegato regio. Offerte «Luise» fermo posta centrale, verso scontrino. 2655

EMILIA. Venni 4¼ non eri. Ritira lettera come ultima volta. 2675

PERSONA che scrisse infamante cartolina si faccia conoscere per schiarire l'equivoco. 2673

THERES domani, giovedì, infallibilmente vi attenderò; prego non mancare. Roberto. 2692

CLELIA! Ricevetti lettera! Inutile!!! Hai tradito il cielo e amore, tra noi due tutto finì! 2706

BASILICA a chi hai dedicato la mia cella? Ch'egli fosse più fortunato di me. 2707

CIEL Sereno ritirate seconda lettera fermo in posta Tergesteo, sua iniziale. 2623

SINCERITÀ. Ritirate lettera. Equivoco domenica. Ritiri oggi sotto nome voi scritto. 2634

ONDA 8.15 importanti. 2711

12.000 corone disponibili, prima intavolazione stabili, 5 p. c. interessi. Offerte esatte sub «Corone» «Piccolo». 2661

SARTA da uomo eseguisce qualunque lavoro anche per ragazzi. Indirizzo Piccolo. 2702

CERCO per fuori cameriera restaurant, cuoca hotel, domestica. Corso 20, pianoterra. 2720

CONFEZIONANSI vestiti fior. 2, blouse soldi 40, biancheria soldi 20 in poi, garantendo lavoro. Indirizzo Piccolo. 2670

ASSUMONSI lavori da pittore per stanze, quartieri ecc. Mario Basevi, Barriera vecchia 20. 2507

RICAMATRICE eseguisce qualunque ricamo colori, specialità «point lace» eseguito prontamente. Via Caserma 3, porta 9. 2703

DOMANI principierà la vendita a prezzi vantaggiosissimi di una colossale partita mobili opachi, lucidi, tappezzati; e per cucina, nella sala Tersicore; via Chiozza 5. Nessuno trascuri questa splendida occasione. 2680

NEGOZIANTE Trieste, assumerebbe la rappresentanza con deposito per qualche articolo. Offerte «Cauzione» Piccolo. 2681

ADELSBERG «CORONA D'UNGHERIA» albergo rinnesso a nuovo, massimo comfort, 30 splendide stanze disponibili, servizio restaurant, caffè, cucina squisita, telefono, servizio di vetture con tutti i treni, acqua buonissima, parco e giardino, splendide passeggiate, luce elettrica, adatto per cura, prezzi modici. Rivolgersi direttamente al proprietario. 2640

ORCHESTRINA con pianoforte disponibile per qui e fuori. Offerte Piccolo «Orchestrina». 2645

FABBRICA mobili in ferro di ogni qualità e bilancie qualunque sistema, come pure sparherd in ferro e in maiolica, con vendita. Via Madonna del mare 12, ingresso via della Rotonda, Bonazza. 2709

GRANDE assortimento asciugamani, tovaglie, tovaglioli e telerie a prezzi d'occasione. Jess, Cavana 13. 2686

OCCASIONE. Vendesi stanza letto intarsiata, nuova, finissima, noce americana, causa scioglimento matrimonio, perdendo 200 corone caparra. Da visitare per piacere Brod, via Giovanni 14. 2710

NUOVO arrivo blouse finissime da 1.?, blouse ricamate da 2.50 in poi, sottane di satin e creton da 1.35 in poi, sottane colorate con incassi e merli 4.50 in poi. Negozio Viennese, Piazza della Borsa 1, dirimpetto Hotel Delorme. 2?29

REMONTOIR oro con catena oro N. ? garantito, fior. 24.50, vende orologiaio de Gioia, S. Sebastiano 5. 2?30

PIANINI, pianoforti di primarie fabbriche garanzia sei anni; vendonsi anche in rate, prezzi di concorrenza. Piazza Borsa 11, dirimpetto Urbanis. 9218

CRESIMA. Grande arrivo orologi, catene, prezzo di concorrenza. Orologiaio Müller, via Ponterosso. 2649

CRESIMA. Remontoir argento con catena argento fior. 4.90, vende orologiaio de Gioia, S. Sebastiano 5. 2?30

IL migliore insetticida è l'Universal, vende nelle primarie drogherie. Deposito generale, Acquedotto 61 A. 2?0?

SICURA guarigione dei calli mediante cerotto che vendesi nella Farmacia Sottina. 46??

SPLENDIDA carnagione, pelle liscia, vellutata colla Creme Violette. Farmacia Rovis. 1211

PRESERVATIVI francesi dozzina corone 2, 4, 6, 8, 10. Spedizioni ovunque. Wohl Trieste, Piazza Borsa 4. 9180

PER L'ENTRANTE STAGIOEN DI PRIMAVERA
NUOVI ARRIVI
STOFFE DA UOMO
delle più accreditate fabbriche inglesi, francesi e nazionali
Ricchissima scelta. Prezzi convenienti
L. BERNARDINO
Trieste, via Malcanton. Telefono 1434
A RICHIESTA CAMPIONI GRATIS

f. 6 f. 6

Ditta fondata nel 1860.

INSUPERABILI
per bellezza e bontà sono i miei orologi remontoir di
ACCIAIO ANNERITO
veri svizzeri a doppia cassa, con tre calotte di acciaio di un nero brillante, finissima macchina di precisione (garanzia reale per 3 anni) congegno brevettato per le lancette, quadrante a riflessi opalini cerchio, lancette, anello di **vero oro doublé**. Per la loro eleganza questi orologi incontrano il gusto generale e vengono portati a preferenza di quelli di ogni altra fabbrica.
Prezzo compreso impacco fior. 6.
Orologi da signora, di acciaio annerito, elegantissimi, con quadrante visibile, f. 7. **Catene di oro doublé da uomo e da signora, con ciondolo** f. 1.50. Remontoir di vero nichelio fior. 3.
Spedizione verso rivalsa. Merce non conveniente si scambia o si riprende, restituendo il denaro, quindi non c'è rischio.
JOSEF SPIERING
Vienna, I, Postgasse 2 - a.
Grande prezzo corrente illustrato di orologi, catene, anelli ecc. gratis e franco.

Per la
Villeggiatura
un buon
PASSATEMPO
torna sempre gradito.
Questo ci è offerto dal
GRAMMOFONO
Marca TRADE MARK
col suo ricchissimo repertorio.
Cantanti, Attori, Orchestre
di fama mondiale
si odono mediante il
Grammofono
Osservare la lista dei nostri ultimi prezzi, pubblicata nella 3.ª pagina di questo giornale.
Da ora in poi pubblicheremo ogni mese in questo giornale le nostre novità
Si tratta soltanto coi rivenditori
A richiesta si indicano i luoghi d'aquisto
Deutsche Grammophon Actiengesellschaft
VIENNA, I/31
Krugerstrasse N. 8